

< Y`XYb\UZhYf`9]bgUhn. `%- !>Ä\ f][Y`]b
Ghi hh[Ufh`j cf` , VYf[f]ZZ`[YfYhhYh°

Ghi hh[Ufh. %- !>Ä\ f][Y`bUW`hg`j YfZc`[h`i bX`VYXfÄb[hž
a i ha U»`]W`Yf`HÄhYf`f&) Łj Yf\UZhYh"9fa]hhi b[Yb`Ui ZYb"

Ghi hh[Ufh! < YXY`Z]b [Ybž`8Yi hgW`UbX`!`9]b`GW`cW`_]b`XYf
VYgW`Ui`_]W`Yb`BUW`hj cb`Ghi hh[Ufh`5a`ZfØ\Yb`GcbbhU[a cf[Yb
k i fXY`Y]bY`%- !>Ä\ f][Y`: fUi`]a`GhUXhhY`]< YXY`Z]b [Yb`CdZYf`Y]bYg
gW`cW`_]YfYbXYb`5b[f]ZZg"8 Ug`8 fUa U`VY[Ubb`Ui ZXYf
GhUXhVU`b`]b]Y`i +ž`U`g`XYf`↑ b[Y`A Ubb`Ui Z`X]Y`: fUi`Ui Za Yf_gUa
k i fXY"

@Ui hiDc`nY]dfÄg]X]i a`Ghi hh[Ufhž`k]Y`Ui W` **BYW_Ufi ZYf`-bZc**
VYf]W`hYhYž`gh]Y[`X]Y`%- !>Ä\ f][Y`[Y[Yb`\$%`\$\$`i` \f`Ub`XYf
< U`hYghY`Y`<Yi a UXYb`6cW`Y`ghfU»Y`Ui g"8cW`XYf`GW`fYW`Yb
Zc`[hY`]\f.`9]b`&) !>Ä\ f][Yfž`XYggYb`GhUUhgUb[Y\Öf][`Y]h`bcW`
i b[Y`_Äfh]ghž`gh]Y[`YVYbZU`g`Ui gi bX`j YfZc`[hY`X]Y`↑ b[Y`: fUi`V]g
]b`X]Y`BÄ\Y`]\fYg`Ni` \Ui gYg`Ua`?Ua a` \U`XYbk Y["8cfh`gc`XYf
JYfXÄW`h][Y`X]Y`: fUi`i a`_`Ua a Yfhi bX`i bg]hh]W`VYXfÄb[h
\UVYb"

? Ua dZ`i a g` , VYf`YVYb

HUdZYf`i bX`Yb`hgW`c`ggYb`gYhnhY`g]W`X]Y`↑ b[Y`: fUi`ni`f`K`Y`f`
l bhYf`9]bgUhn`j cb`GW`Ä[Yb`i bX`Hf]hhYb`[Y`Ub[`Yg`]\fž`Ui`Z]g]W`
Ui Za Yf_gUa`ni`a`UW`Yb"8]Y`GW`fY]Y`XYf`↑ b[Yb`: fUi`f]YZb
[`ØW`_]W`Yfk Y]gY`Y]bYb`5b[Y\Öf][Yb`\YfVY]ž`XYf`gW`bY`ni`f`<]`ZY
Y]`hY`i bX`XYb`a i ha U»`]W`Yb`5b[fY]ZYf`V]g`ni`a`9]bhYZZYb`XYf
Dc`nY]`]b`GW`UW` \]Y`h"

8]Y`\Y`XYb\UZhY`F`Y`hhi b[`XYf`: fUi`ZUbX`Y]b`gW`bY`Yg`9bXYž`U`g

X]Y`U`Ufa]YfhYb`Dc`nY]VYUa hYb`Y]bhfUZYb`i bX`XYb`J YfXÅW h][Yb
ZYghbU\`a Yb`5a`Zc`[YbXYb`A cbhU[ž`XYa`-`"8YnYa VYf`&\$&(ž
k i fXY`XYf`&) !Å\`f][Y`XYf`ž gh]n`j cf[YZØ\`fh`"8]Y
GhUUhgUbk U`hgWÅUZh`Ghi hh[Ufh`gYhnhY`Y]bYb`<UZhVYZ\`"b`J c`ni [ž
XYf`A Ubb`V`Y]Vh`]b` ; Yk U\`fgUa "

8 Yf`GWÅ c W`g]hnh`h]YZ

: Øf`X]Y`A YbgWÅYb`]b`Ghi hh[Ufh`k Uf`Yg`Y]b`GWÅ c W`ž`XYf`X]Y`gcbgh
fi` \][Y`B UWÅh`i bhYfVfUWÅ`"8]YgYf`J cfZU`"YVh`X]Y`K]WÅ h][_Y]h`j cb
G]WÅYf\`Y]h`i bX`K UWÅgUa _Y]h`]b`XYf`GhUXh`\`Yfj`cf`"8]Y`Dc`nY]
VYXUb`_h`g]WÅ`ZØf`X]Y`gWÅbY`Y`F`YU`_h]cb`i bX`7ci`fU[Y`XYg
5b[Y\`Øf][Ybž`XYf`Xi`fWÅ`gY]b`9]b[fY]ZYb`GWÅ`]a`a`YfYg`j`Yf\`]bXYfb
_cbbhY"

K]Y`X]Y`Dc`nY]a`Y`Xi`b[Yb`XYg`Dc`nY]dfÅg]X]i`a`g`Ghi hh[Ufh
ni`gÅm`]WÅ`i bhYfa`Ui`Yfbž`g]bX`X]Y`9fa`]h`i`b[Yb`bcWÅ`]a` ; Ub[Yž
i`a`k`Y]hYfY`<]bhYf[fØbXY`XYg`: U`Yg`ni`_`ÅfYb`"8]Y`6Øf[Yf
k`YfXYb`[YVYhYbž`k`UWÅgUa`ni`V`Y]VYb`i`bX`j`YfXÅW h][Y
5_h]j`]hÅhYb`XYf`Dc`nY]ni`a`Y`XYb"

≠g[YgUa`h`nY][h`X]YgYf`J`cfZU`"Y]ba`U`a`Y\`fž`k`]Y`gWÅbY`
i`bYfk`UfhYhY`9fY][b]ggY`XUg` ; YZØ\`"j`cb`G]WÅYf\`Y]h`YfgWÅØhhYfb
_ØbbYb`i`bX`k`]Y`k`]WÅ h][`X]Y`i`bhYfghØhni`b[`i`bX`XUg`9]b[fY]ZYb
j`cb`A`]ha`YbgWÅYb`]b`_f]h]gWÅYb`A`ca`YbhYb`]gh"

8 YhU]`g	
J`c`f`ZU`"	G]Y`i`U`XY`]`_hY
C`f`h`	Ghi`hh[`Ufh[`<`YXY`Z]b[`Ybž`8Yi`hgWÅ`UbX
:`Y`ghbU\`a`Yb`	%

6Ygi`WÅYb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b!U[`"XY